

# КОМСОМОЛОНЬ АВАЙГЯЛЬ

ЛИСЕНЬДИ V-це КИЗОСЬ

ВЛКСМ-нь Мордовский  
обкомть и Саранскяень  
горкомть газетасна

Адрессь: г. Саранск, ул. Ленина 11,  
телефон № 1—72.

ДЕКАБРЬТЬ  
1-це ШИСТОНЗА  
1937 КИЗОНЯ  
131 (505)  
Лисеньди ковти 12-кеть.

## СОВЕТСКИЙ СЕМБЕ НАРОДСЬ ЧТИТ РЕВОЛЮЦИОННЬ ПЛАМЕННАЙ ТРИБУНТЬ С. М. КИРОВТЬ ПАМЯТЕНЦ

1934-це КИЗОНЬ  
ДЕКАБРЬТЬ 1-це ШИЦ

### С. М. КИРОВ

1937-це КИЗОНЬ  
ДЕКАБРЬТЬ 1-це ШИЦ

1934-це кизоня декабрьт 1-це шистонза минь странанкенъ потрясла скорбнай кулясь. Большевистский партиясь и советский народсь юмафтозь эсь кельгевикс вождснон эзда фкять, революциянь пламенной требунть, Сталин ялгать маластонь соратниконц, учениконц и другонц Сергей Миронович Кировть.

Фашистский буржуазиять вярэ пинензон и шпионзон—Троцкий, Зиновьевть, Каменевть наказсон коряс—синь рдазу подручнайсна шавозь Киров ялгать.

Сергей Миронович Кировсь шачсь 1886-це кизоня Уржум ошса, Вятский губерня—царский ссылкань вастти.

Сережа Костриковть семьясна эрясть пяк ашуста. Йомляяста Сережась илядсь родителензон эзда ульсь максф идень приюту. 15 кизоса подросткакс Костриковсь поступил Казанский технический училищав. Тяся уставси Сергей Мироновичть политический мировоззрения. Самок Уржуму каникулс, сон малаткшни политический ссыль найхнень мархта, знакомится подпольной революционной литературать мархта.

1904-це кизоня, аделамок Казанский технический училищав, Сергей Мироновичсь тушенды Томский, коса сувси социал-демократонь рядтненьди. Юношеский пылса и энергияса, сон вати агитация рабочайхнень йоткса, пропагандирует Ленинский учениять.

1905-це кизоня Киров—Томский пролетариатть революционной тюреманд центрасонза. Сонь кочкесазь РСДРП-нь Томский комитетть составс. Сон ащи заведующайкс нелегальной типографияти, вати руководства рабочай кружокнень эса.

Сергей Мироновичсь аф вест ульсь арестовандаф, а 1906-це кизоня приговаривается крепостьса ашема.

1908-це кизоня кизонда, лисемок тюрьмаста, Сергей Мироновичсь сашенды Иркутский, коса ладсесы разгромленной организациять. Тяся, панцеком мельганза царский жандарматне, сон ворьготкшни Северной Кавказу, Владикавказ ошу (тяни Орджоникидзе ошсь).

Официальна Сергей Мироновичсь—тястоконь "Терек" Либеральной газетаса сотрудник. Тя газетаса эвондакшнихть сонь статья и алост съормадкшневи "С. Киров". Тя литературнай псевдонимсь Сергей Мироновичти арась од фамилиякс, кона содаф миллиотт ломаттненьди.

Помещичье—капиталистический гнетть и произволть каршес сонь смелай выступлениязна всполошили черносотенцень сворать. Аньцек случайностьсь Кировть арелязе тюрьмасть эзда.

Уставась империалистический войнась, Сергей Мироновичсь ке-



Декабрьт 1-це шистонза топодихть колма кизот  
С. М. Кировть куломанцы

Советский народть любимец, революциять пламенной трибуноц, великий Сталинть вернай соратниконц, ВКП(б)-нь ЦК-ть политбюронъ членонц Сергей Миронович Киров кулось трокистско—зиновьевский—бухаринский фашистский убиецень и шпиононъ бандать кяденц эзда.

Снимкаса: Сергей Миронович Кировсь ВКП(б)-нь XVII-це с'ездонц трибуна (Фотось М. Калашниковть, экспонатсь фотоискуствань Всесоюзнай 1-це выставкаста).

места ащи Ленинть—кинц инкса шарф томс империалистический войнать гражданский войнакс.

1917 кизоня, мзярда Кавказть вельхкса кирвязсь Октябрьнь толсь, Киров ялгась—Советский властенъ фкя организатор и белоказачый бандатнень каршес вооруженной тюремаса руководитель.

1918-це кизоня партиясь Киров ялгати максси ответственнойшай участок контрреволюциять каршес тюремаса—Астраханть ареляманц.

Предательсь Троцкий максси приказ эвакуировать Астраханть. Киров опротестовывает тя предательский приказть Ленинть инголе и получахнесь Ленинть директиванц: "Астраханть арелямс доконца".

Кировть планонц коряс XI-це армиясь йотси наступления. Деникинть каршес тюремаса операциянь мольфевихть Сталин ялгать непосредственной руковод-

стванц вельде. Деникинць разгромлен. Астраханъ илядсь Советтнень кядьс.

Сатнемок фкя победать мельгя омбоцетъ Краснай войскавне заньцесазь Царицынтъ, Ставропольть, Владикавказть, а 1920-це кизоня майть 5-це шистонза пламенной трибунац Сергей Миронович Кировсь выступил Бакинский рабочайхнень инголе.

...1921-це кизонь февраль ковсь. Сергей Мироновичсь тьялонь стака условияса организовандакшнесы Северной Осетиянь партизанонь коннай бригадатнень Кавказский хребетть вельф йотамасон. Тиемок легендарнай перевальть, партизантне кенерсть максомс лезкс Грузияса меньшевикнень гнетснон каршес воставшай рабочайхненьди и кресьятненьди.

Сяка жа кизоть Киров ялгась кочкесви коммунистический партиять Азербайджанонь ЦК-ти секретарькс. Марса Серго Орджони-

кидзеть мархта сон мольфти упорнай тюрема великодержавнай шовенизмать и местнай национализмать каршес, пуроптомок заваказияса Ленинть-Сталинть линиянц основаса крупнейшай партийнай организация. Лама вий путсь Киров ялгась Азербайджанса промышленность восстановленианцы и реконструкциянцы.

1923—1924-це кизотне. Киров большевистский непримиримостьса громит трокисттнень. Бакинский партийнай организациясь кемоста ащи Ленинский позициянень лангса.

Кировть, непримиримай, негибемай большевикть, Ленинть и Сталинть вернай учениксон леомоц содаф марнек партияти и рабочей классти.

Партиять 10-це с'ездсонза С. М. Киров кочкесви партиять Центральной Комитетозонза членоньди кандидатокс, XI-це с'ездса—партиять центральной комитетозонза членкс.

1926-це кизоня, мзярда презреннай зиновьевский бандась выступал большевистский партиять каршес, тяряфнесь мольфтемс эсь предательский работанц Ленинградский организациять рядонзон эса, ВКП(б)-нь ЦК-сь Кировть кучсесы Ленинградский большевикнень йоткса руководствань вятема революциять врагонзон каршес тюремасост. Киров ялгась сплавивает партийнай и аф партийнай большевиконь кадрат, келиста азонкшнесы массатненьди Зиновьевть и сонь приспешниконзон контрреволюционной теорияснон сущностенц.

Мироновичть мархта воспитаннай Ленин ошень большевикне пощадафтома разоблачадакшнесазь и громят капитализмань реставраторонь бухаринско-рыковский контрреволюционной шайкатъ.

Кировть руководстванц вельде Ленинградсь шарфтьс Советский Союзонь Социалистический индустриянь мощнай базакс.

С. М. Кировть партиять признаннай вождензон эзда кода фкянь 1930 кизоня кочкесазь ВКП(б)-нь Сталинский ЦК-нь политбюроги членкс.

Кирьдемек кеме соткс народть мархта, Киров воспитывал массатнень большевистский не примиримостонь духса народть врагонзон каршес. Кировсь ульсь, ненавистен сембе трокисттненьди, зиновьевецненьди, бухаринецненьди, фашизмать сембе продажной агентонзонды, ибо сон ульсь фкя инь славнай, инь стойкай Сталинецокс, народонъ фкя инь популярнай вождекс.

Киров ялгать лангс предательский выстрелса подлай фашистский наймитне арьсесть тиемс паника партийнай и аф партийнай большевикнень железнай рядсонды.

(Пец омбоце страницаса)



# С. М. КИРОВ

(ПОЛАТКСОЦ)

Но Ленинонь—Сталинонь парти-  
ясь, марнек Советский народсь тя  
предательствать каршес отвечась  
партиять центральной комитетонц  
и народтнень кельговикс вождь-  
снон великий Сталинть перф нинге  
сяда теснайяста пуромомаса ре-  
волюционной бдительность нинге  
сяда кеподемасонза.

Ленинградть трудяенза тисть  
эстиест эрявикс выводт С. М. Ки-  
ровть зверский шавоманц факть  
эзда. Вернай Сталинецт А. А. Жда-  
новть руководстванц вельде Ле-  
нин оштть партийнай и аф партий-  
най (большевиконза шиста-шис  
кепсесаць эсь революционной бди-  
тельностьснон, сатфкс мархта раз-  
решають Ленинградть социализмань  
неприступнай крепестекс шарфто-  
манц колга задавать.

Фашисттнень злодейский план-  
ца и замысласна—сяземс Советс-  
кий госуларствать мошениц, мрдаф-  
томс меки помещикнень, капита-  
листтнень и кулакнень господствас-  
нон—разоблаченайхть.

ВКП(б)-нь ЦК-ть Сталинский  
посланценц Н. И. Ежов ялгать  
руководстванц вельде, славнай  
наркомвнутделецне, марнек Советс-  
кий народть лезкснон вельде, па-  
незь и педа-пес паньцесаць сембе

лазфкятнень эзда народть лютый  
врагонзон, колмонь крда прокля-  
тай предательхнень и провокатор-  
хнень.

Минь странанькень трудячаенза  
нардасаць Советский модать лан-  
гста, машфтсаць, кода гадонь, фа-  
шизмать троцкистско-зиновьевс-  
кий-бухаринский лозутчиконзон.

Советский народсь эряй и побеж-  
дает Сталинский Конституциять ве-  
ликой знамянц ала. Человечество  
историясонза апаж няенить поли-  
тический активностя СССР-нь  
народтне аноклайхть декабрьть  
12-це шинцы, СССР-нь Верховнай  
Совету выборхненьди. Марнек  
мирть инголи арась Советский на-  
родть моральной и политической  
единстванц, Ленинонь—Сталинонь  
партияти и народтнень великий  
вождьснонды Сталин ялгати пеф-  
тема преданностьснон величияц.

Непоколебимай Сталинецсь, бес-  
страшнай пролетарский революци-  
онерсь Сергей Миронович Кировсь  
эряй трудяйхнень седисост и  
памятьсост.

Ленинтъ—Сталинть тевсна, ко-  
нань инкса максозе эсь эряфонц  
Киров ялгась, побеждает и побе-  
дит мернек мирсал

(ТАСС)

## Избирательнай участкатнень эзга

### ОЦЮ РАДОСТЬСА АНОКЛАЙХТЬ ВЕРХОВНОЙ СОВЕТУ ВЫБОРХНЕНЬДИ

Палаевка велеса колхозникнень  
йоткса избирательнай законтть то-  
нафнеманц инкса организовадафт  
6 кружокт, конатнень эса тонаф-  
нихть 450 колхозникт. Колхозникне  
оцю мяльса тонафнесаць Верхов-  
най Совету выборхнень колга По-  
ложениять и Сталинский Консти-  
туциять. Занятиятнень эса синь  
активна максихть кизефкт и  
азонткшнесаць эсь мяльснон, кинь  
инкса кармайхть декабрьть 12-це  
шистонза голосовандама.

—Ларионов-Еськин ялгась тя инь  
активный железнодорожник — ко-  
мандир. Мон содаса Ларионов-Есь-  
кин ялгать биографиянц коряс, што  
сон Ленинский железнай дорога  
Рузаевкань станцияса тюри стаха-  
новский методонь работат инкса.  
Надиян, што сон оправдандасы на-  
родть довериянц. Мон эсь вайга-  
лезень максса Ларионов-Еськин ял-  
гась инкса,—корхтай Чернов Т. ял-  
гась.

Н. А.

Рузаевкань р-н.

### МАКССА ЭСЬ ВАЙГЯЛЕЗЕНЬ ИВАН АЛЕКСЕЕВИЧ КУЗНЕЦОВТЬ ИНКСА

—Мон содаса биографиянц ко-  
ряс, што Иван Алексеевич Кузне-  
цов ялгась сембе эсь эряфонц и  
работанц максесы Ленинонь—Ста-  
линонь тевснон инкса—коммуни-  
змать тиemanц инкса. Работамок  
ВКП(б)-нь Мордовский Обкомть  
секретаренц обязанностензон ис-  
полняющайкс, Иван Алексеевич

Кузнецовсь пощадафтома тарксе-  
сыне троцкистско — бухаринский  
сволочнень и синь пособникснон ко-  
ряньснон. Мон надиян, што Иван  
Алексеевич Кузнецовсь народть  
довериянц оправдандасы. Эсь вай-  
гялезень максса Иван Алексеевич  
Кузнецовть инкса—корхтай Путаева  
Е. ялгась. Саранск ош. Н. И.

### Карматама голосовандама Ильюшин ялгать инкса

Палаевка велеса колхозникне и  
колхозницатне оцю мяльса тонаф-  
несаць Ильюшин ялгать биографи-  
янц. Колхозникне и колхозницатне  
сембе кода фкя корхтайхть, што  
Ильюшин ялгась достойнай  
СССР-нь Верховнай Совету. Сон  
оправдандасы минь довериянц-  
кень. Ильюшин ялгать биографи-

янц эзда няеви, што сон педа-пес  
преданнай Ленинонь—Сталинонь  
партиянц инкса, што сон эсь рабо-  
танц сембе эсь виенц максесы  
партиять тевонц инкса—коммуни-  
змать тиemanц инкса.

Карматама голосовандама Илью-  
шин ялгать инкса. Н. И.

Рузаевкань р-н.

## СССР-нь НАРОДТНЕ ЧТЯТ СЕРГЕЙ МИРОНОВИЧ КИРОВТЬ СВЕТЛАЙ ПАМЯТЕНЦ

Советский народсь чтит больше-  
вистский партиянь выдающей дея-  
тельть, пламенной, бесстрашной  
революционерть, Ленинградонь  
большевикнень и трудяйхнень  
кельговикс руководителснон и  
другснон Сергей Миронович Ки-  
ров ялгать светлай памятенц.

72 кизоса сказательницась Е. П.  
Кривошеева (Саранк ош) тяфта  
азозе Кировти народть кельго-  
манц:

—... Ох, Сергей Миронович,  
Мастор лангса цебарь ломаньць!  
Мзярда эзем—пря кувалмос

таргави телазе,  
Коневихть кафцкя сельмоне,  
Мяштезень лангс путсаць монь

кафта кядьнень,  
Эста юкстатя мяльянстон,  
Эста явфте седистон.

Мезе тиeмс? Кода горязень  
машфтомс?

Сембе народонь другокс Тон  
теень няеват,

Кровнай и кельговикс цюракс  
лятфневат,

Валда йонцот Тон, Мироныч,  
нолдайть эсь славацень,

Тон эсь цебарь тевсот няфтить  
эсь пряняцень.

Лама ошева и велева Сергей  
Миронович Кировть памятенцты  
тийфт памятникт и мемориаль-  
най доскат. Томск ошса Трудонь  
Дворецть зданиянцты путф мемо-  
риальной доскати съормаф:  
1905-це кизонь январьть 18-це ши-  
стонза тяса ульсь рабочей демон-  
страциять кровавай столкнове-  
нияц полициять каршес. Демон-  
страциять организовадакшнеше  
Российский Социал-демократиче-  
ский большевиконь рабочей пар-  
тиять подпольнай комитетонц  
1905-це кизоня январьть 9-це ши-  
стонза царьть ширьде Петербург-  
ский рабочейхнень лангс ляцень-  
демасть каршес протестоньди. Сер-  
гей Миронович Киров (Костриков)

тя демонстрацияти ульсь органи-  
заторкс.

Зданияса, кося йотсесеть Кировть  
участиясонза Томский большевик-  
нень подпольнай пуромкссна и кося  
1905-це кизоня февральть 2-це  
шистонза сон ульсь арестовандаф,  
тяфта жа путф мемориальной  
доска.

Сергей Мироновичть лемс лем-  
дфть кеметть заводт, фабрикат,  
колхост, школат, идень кудт,  
садт.

Кино-филматьнень, моротнень,  
картинатнень эса, навеки запечат-  
лен пламенной большевистский  
трибунть кельговикс образон.

„Ленфильм“ Ленинградский ор-  
деноносной студиясь аделакшнесы  
„Друзья“ кинофильмать съёмканц.

Тя фильмсь—волнующай рас-  
сказ 1918 кизоня Северной Кав-  
казса Советский властью уста-  
новлениянц инкса Сергей Миро-  
нович Кировть тюреманц колга.  
Мужественнай большевикть Алек-  
сейть эса, конань роленц исполняет  
республикань народнай артистсь  
Бабочкин, зрительхне няйсась Сер-  
гей Мироновичть кельговикс об-  
разонц.

С. М. Кировть лаказы-лакай  
деятельностенц лия этапонц колга  
азонды „Астрахань“ од филмась.  
Тяса Кировсь няфтьф больше-  
викть Михайловть художествен-  
най образсонза. Фильмась мала-  
стонь пингть нолневи.

Ленинградонь партийнай орга-  
низациять эряфоц, непримиримай  
тюремась, кося мольтевсь С. М.  
Кировть руководстванц вельде  
троцкистско-зиновьевский преда-  
тельнень подлай бандат каршес—  
няфтьф „Великай гражданин“  
фильмаса. Экранти фильмсь дол-  
жен лисемс СССР-нь Верховнай  
Совету выборонь шить—декабрьть  
12-це шинц эзда.

(ТАСС).

### Оцю радостьса аноклайхть Верховнай Совету выборхненьди

Темниковань р-н. Районца сем-  
бе граждатне оцю радостьса ано-  
клайхть СССР-нь Верховнай Со-  
вету выборхненьди.  
Райцентраса сембе избиратель-  
най участкатнень эзга цебарьста  
ладяф агитационно-пропагандист-  
ский работась.

Тяфта 1-це № избирательнай  
участкаса, кося председателъкс  
работай Шерстобитов ялгась це-  
барьста организовадафт сембе ра-  
ботась. Тя участкаса сембец ра-  
ботайхть 40 пропагандистт, конат  
якайхть избирательхнень кудга,  
азонткшнесаць избирательхненьди  
избирательнай законтть, цебарь-  
ста азонткшнесаць избирательх-

неньди революцияда ингольдень  
эряфть и таниень павазу эряфть.  
Тяда башка пропагандисттне  
азонткшнесаць избирательхненьди  
Верховнай Совету депутатоньди  
регистравандафт кандидаттнень  
автобиографияснон.

Тяфта жа цебарьста ладяф аги-  
тационнай работась 2-це № изби-  
рательнай участкаса, кося предсе-  
дателъкс работай Назаров ялгась.

Образцовайста, по-большевист-  
ски избирательхнень йоткса рабо-  
тайхть пропагандисттне: Бузарин,  
Корасева, Николаева, Назаров ял-  
гатне.

Тишкин.

### Вишкoптемс антирелигиознай пропагандатъ

Малаткшни выборонь шись. Сем-  
бе трудяйй народсь аноклайхть  
шити, штоба Верховнай Совету  
кочкамс Ленинонь—Сталинонь пар-  
тиянцты преданнай ломатът, конат  
оправдали ба народть довериянц.

Коса калдывста ладяф аги-  
тационнай пропагандаць, тоза всякай  
лаца эцекшнесаць эсь лапаснон  
попне, сектантне, штоба использо-  
вандамс выборхнень эсь вредитель-  
ский тевснон инкса. Улихть Мор-  
довияса стама райотт, кося каль-  
дывста ладяф антирелигиознай про-  
пагандаць.

Сявсаськ Ромодановский рай-

онтть. Тя районца ули СВБ-нь рай-  
ончай орг. бюро. Сонь колганза  
кивок мезевон аф содай. Орг. бю-  
роса председателъкс работай Па-  
нова ялгась, косяц октябрь ковть  
29-це шинц самс ашезень сотце  
мзяра ломань ащи СВБ-нь членкс.  
Районга лувондови сембец СВБ-нь  
27 ячейкат, но тя лувкссь фор-  
мальной.

Ворынова велеса колхозникнень  
и од ломатътнень йоткса йофсикс  
аф йотафневи антирелигиознай ра-  
бота. Шарьхкотъф, што тя положи-  
ениять используют эсь враждебнай  
работаснонды церковникне.



СССР-нь ВЕРХОВНАЙ СОВЕТОНЬ СОЮЗОНЬ СОВЕТУ  
ДЕПУТАТОНЬДИ КАНДИДАТСЬ

## КСЕНИЯ ДАНИЛОВНА ВАЛГАЕВАСЬ

*Великай родиназе ащи теень  
гордостекс*

Шачень мон 1918 кизонь январь 24-це шистонза, ся пингть эзда, мзярда минь странанькень сембе лама национальной народец арелякшнезе эсь революционной родинанц интервенттень эзда, конат люпштасть сембе ширьде.

Монь алязе, Данил Михайлович Валгаевсь—потомственной бедняк. Наследстваньди сон получась ширемф кудня, да атякш мархта колма сараст.

Хотя алязе и лувондоволь крестьянинкс, но модань обработкаса ашезь работа. Сон ульсь пастух. Модань тьянния наделонц алязе максесе видемиш шечк-пачк. Тянкаса мон и монь братьяне пях сидеста улендемя пяселвачеда. Шам неке и карямнеке ульсь минь пях кальдьяфт.

Мзярда сась пингя школав якмат, моньдеень кой-как тисть шамнят-карямят. Мон пях ванфнине шамнязень и обувказень, но мон кода ашень старанда, колмоце кизоня и пальтозе и обувказе сязендевь и мон кадыне тонафнемазень. Ушелонь лезнема тязьзти домашний хозяйстваса.

1931 кизоня минь Болдасева велесонкок организовандавсь колхоз. Кулакне нолдасть велети куля, што анычек тяфтама алашафтопненди, кода Данил Волгаевсь эряви колхозсь.

Мон няендине, кода моразь якасть колхозникне работама, пях тусь мялезон коллективсь, мон аварьдезь знялькшнень родительненди, штоба курокона сувамс колхозу.

И вов мон арань колхозникакс. Оцю радостьса мон работань бригадаса. Тялонда фья ков пале мархтоста мон заработала васеньце 30 трудшитнень, конатнень сьормадозь монь трудовой книжказон.

1934 кизонь тундана минь колхозознок састь тракторхт. Синь эздост фьять ланкста мон няень стирь.

И эста нингя мон решила обязательна тонадомс тракторса работама.

Мон арьсефксозе курок йотафтовсь эряфс. Колхозсь кучемазь минь, вехкса стирьнятнень Ичалковань МТС-ть видес организовандаф трактористонь курсс.

Тонафнемс ульсь пях трудна. Мон

лафчста содалине математикахь, но ашине полафта эсь арьсефксозень и трудностьтнень сяськинё. Лама колебанияда савсь кандомс курснень эса.

Сядонга оцю сомненияхь—улян ли трактористкакс—эвондасть теень эста, мзярда минь колхозонькень кой-кона стиренза йордазь тонафнемазон. Но ня сомненияхьтнень мон сяськина. Марса подругазень Маруся Зотовать мархта мон аделайне курснень и арань трактористкакс.

Инь радостнай шикс теень, ульсь ся шись, мзярда мон васеньцеда лисень трактор ланкса паксав. Конашкава оцю радостезе ульсь! Мон крмокшнине кязон штурвалть и морань веселай кайги вайгяльса. Тракторть мельгя мон якань цебарьста: чистендакшнине сонь, проверякшнине, регулировандакшнине.

Работамань васеньце же кизоть эзда, лиякс мярьгомс 1936 кизоня, минь напарниазень мархта сокама эсь тракторонькень мархта 1200 га. Тянкаса мон получань казньне ВЛКСМ-нь ЦК-ть эзда. Тя кизоня мон работань авань тракторнай бригадань бригадиркакс. Монь бригадасон эрь тракторсь сокась средняйста 900 гектархт.

Кодама радостьса мон содайне, што монь, беднай крестьянинонь—эрянь стирьть наметили СССР-нь Верховнай Совету депутатоньди кандидатокс! Мон седивакса благодарил Ардаговань избирательнай округонь избирательхнень оцю довериянка и максонь соглашения баллотироваться тя округть эзга.

Анычек минь странасонкок исяконь малограмотнай крестьянскый стирьнясь может улемс кочкаф верховнай власть. Ащи теень гордостекс эсь родиназе, конанц эса сембе трудящайхнень ули трудти, ваймамати и образованияти правасна, конанц эжнесы отеческий заботаса народонь великай вождь Иосиф Виссарионович Сталинц.

Мон заверяю эсь избирательнень, што честь мархта оправдаю синь довериясон.

Ксения Валгаева.

## Счастливай и радостнай эряфсь минь странасонкок

— 7 кизот работань байроньди. Байрсь монь пощадафтома эксплуатировал. Работань теенза шинек-венек. Мон ванонь теенза стада, а иляды ялгане работасть паксянтьевса. Работама шинькеньди байрсь паннесь пях кржа. Тя варварскый эряфть пингста монь мзярдонга ашезь валгонда ланкстон сталмось. Фьяль монь думозе, фьяль монь арьсемазе—кода ба кизоста кизос лихтемс семьязень вача шить эзда—корхтай Трemasкин С. И. ялгась.

Октябрьскый Социалистический революциясь валхтозе рабочай классть и беднейшай крестьянстваста лангста помещиконь и кулаконь порабожнения.

Тяни Трemasкин ялгась аф арьси, што сонь аф саты кшиц вандыень шити, сон аф арьси вандыень

шить колга, аф арьси, што иденза аф лихтевихть вача шиста.

Сон работай колхозса ОТФ-нь заведующайкс. Цебарь работанц инкса правлениясь ламоксть казень-дезе питни вешаса. Тяддень кизоня сон тись 415 трудшит. Сьорода получась ни 129 пудт, и нингя снйра получай.

—Эряфозе тяни монь счастливай и павазу. Идьяна тонафнихть школаса. Эрян мон свободнай социалистический странаса, коша аш эксплуатация и порабожнения, коша трудовой народти максфт прават трудти, тонафнемати и ваймамати—корхтай Трemasкин ялгась.

Шайговань р-н.  
Теризморга веле.

Ф. Бикеев.



МИХАИЛ ИВАНОВИЧ ЦЕЛИЩЕВ—  
СССР-нь тяжелей промышленности Наркомъ заместителец—баллотироваться Союзонь Совету депутатокс Свердловск ошть Ворошиловский избирательнай округонц эзга.

Фотось А. Межуевть (Союзфото).

## Сон оправдандасы избирателень довериять

Тя кизоня мон работань тракторса Ксения Валгаевать авань бригадасонза. Трактористкакс мон одан, аф кунара тонадонь тракторса работама, тянкаса сидеста работаза изь латцев.

Ксениясь фалу сашендолъ теень лездом, мезе мон ашень сотце, сон теень азончезе. И ашень арьсекшне мон, што марса эсь сменщицазень мархта сокатама 900 гектархт, и сокась! Минь бригадань трактороньке тняронь сокать сяс, мес миньценкок руководела Ксения Валгаевась—Мордовиянь инь цебарь трактористкакс.

Ксениять мон содаса пях кунара. Мяляфца нингя, кода сон лась-конць кяпе, паннеф платьянйса. Монь сельминьголен сон касьс и эсь стахановский работанц вельде арась содафокс сембе округть эса. Минь стирьняньке сонь колганза частушкат морайхть.

И главнайсь—Ксениясь не зазняется, мекиланкт, сон арась нингя сяда отзывчивайкс, нингя сяда внимательнайкс сембоньди кие соньдеенза обращается.

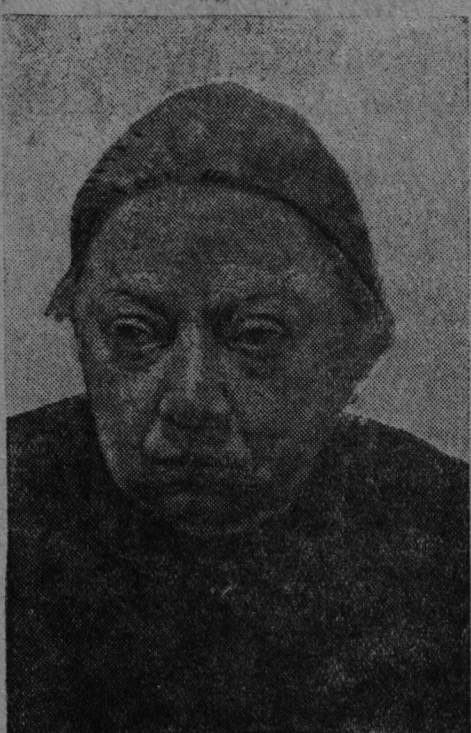
Сон достойнай улемс Верховнай Совету депутатокс.

Евдокия Епешкина.  
Болдасевский МТС-нь трактористка.

## Васьфцаськ выборхнень оцю производственной победа мархта

Саранский маслозаводса организованной специальной комсомольский бригада. Тя бригадаса комсомолецне эсь работасост няфнихть пример сембе рабочайхненьди. Комсомолецне Фролов и Окунов эрь сменати макссихть 8—9 тоннатт вай. Фролов и Окунов ялгатне эсь йотксост заключили индивидуальной соцдоговор, коша сясвьсть обязательства, декабрь 12-це шини самс—СССР-нь Верховнай Совету выборонь шити кеподемс трудонь производительность и максомс 8 тоннатнень вастс сменати 10 тоннат.

Трemasкин.



НАДЕЖДА КОНСТАНТИНОВНА КРУПСКАЯ—Баллотироваться Союзонь Совету депутатокс Серпуховский избирательнай округть эзга, Московская область.  
Фотось Л. Доренскийть (Союзфото).

## Ксениясь—моньдеень пример

Кда мон эрялень Ардаговань избирательнай округса, коша минь инь цебарь колхозницаньке Ксения Даниловна Валгаевась максо-зе соглашения баллотироваться Союзонь Совету депутатоньди выборса, то мон ба кодамовок сомне-нияфтома максолине эсь голосозень Валгаева ялгать инкса.

Тя инь цебарь минь колхозницаньке. Малограмотнай стирьняста сон арась инь цебарь трактористкакс и тьяни сембе Ичалковань районса, а может и сембе Мордовский республикаса тракторнай бригадань инь цебарь бригадиркс.

Мон, Ксениять примеронц коряс, станяжа мялезе тонафнемс и станя жа работамс по-стахановски, кода работай сон.

Ксения Епешкина.

Ичалковский райононь, Калининонь лемса Болдасевский артельть колхозница.

## ВИШКЕПТЕМС ВЕРХОВНАЙ СОВЕТУ ВЫБОРХНЕНЬ КОЛГА ПОЛОЖЕНИЯТЬ И СТАЛИНСКИЙ КОНСТИТУЦИЯТЬ ТОНАФНЕМАСНОН

„КИМ“ колхозса колхозникнень йоткса цебарьста ладяф Верховнай Совету выборхнень колга Положениять и Сталинский Конституциять тонафнемасна. Эрь бригадати кемекстаф агитатор и пропагандист, конат регулярнайста йотафнихть колхозникнень йоткса читкат и беседат. Тяда башка организованайхть кружокт, коза вовлеченайхть сембе домохозяйкатне.

Кальдяв ся, што бригадирхне—Игонин Дм. Мих., Родин В. Т., Асташкин Н. А. Горьканов Г. К. ялгатне эсь бригадасост аф йотафнихть кодамовок организационнай работа выборхнень колга Положениять и Сталинский Конституциять тонафнемаснон инкса, и синьцкая занятияхнень не посещают.

Елков.

Торбеевань район, Мокша Ювня веле.





Михаил Михайлович Громов—Советский Союзонь герой—баллотируется Союзонь Совету депутатокс Галичский избирательный округт эзга (Ярославский область).

Фотось Союзфототь.

## Мес аф тонафнесазь сьормас аф содайхнень

Вертелимский района сембоц сьормас афсодайда и сьормас кржа содайда лувондови 2807 ломатт—1520 сьормас афсодайда и 1287 сьормас кржа содайда. Тя лувксть йоткста од ломанда 14 кизоста сязомок 18 кизоти самс лувондови 800 ломатт.

Тячиень шить самс сембе велетнень эзга ликбезь аф работай. Велень советонь руководителхне эсь бездействиснон азонткшнесазь сян мархта, што аш „помещения, аш пенгат, керосин и аш лампат“.

Кулдым велеса аф аныцек ликбезь аф работай, но тяфта жа и аф работай и школаске. „Аш месь ушнемска школат, кда вальмат аш школаса, сякокс ули якшама“,—корхтай школань директорь Нарватовсь. Школаса омбоце сменась аф занимадондай сяс, мес пях якшама и васеньце сменасовок занятияне йотнихть калдывста. Ученикне урокт пясестонза якшамть сюнеда тушендыхть куду. Норватовсь школать ремонтнорвандамс получаь РОНО-ста 4000 цалковайхт ярмак, но мезевок ашезь тий.

РОНО-нь заведущайсь Гавриловсь школатнень лангс шарфни калдыв мьяль. Мзярда Гавриловть кизефтезь, мес сон аф примоси кодамовок мерат Кулдымста безобразиятнень каршес, то сон отвечась: „аш мезьса модемс, пях ичкизе“. А Кулдымсь районть эзда аныцек 3—4 километр. Кабинетнай, канцелярско-бюрократический тяфтама методса Гавриловсь руководит районца школатнень мархта.

Лама и лия школат, кода од Александровкань, Темашевань и лия школатнень эса занятияне ашихть сязевомаь маласа: пенгаташ, школаса аф кирьдемшка якшама.

Почти сембе школатнень эса тевсь тревожной, но тя тревожной положениати йофикс аф шарфнихть мьяль районнай руководителхне.

МАССР-нь наркомпрости эряви курокона шарфтомс мьяль и ладямс работат.

М. Сайгин.

## Большевицкый агитациясь и пропагандась избирательнай участкатнень эса

Сембе Советский Союза городнень, велетнень, предприятиянень, школатнень эса развертывается большевицкый агитациясь и пропагандась Верховнай Совету выдвинутый депутатоньди кандидаттнень инкса. Сембе тя агитациясь и пропагандась должна сконцентрироваться избирательнай участкатнень эса. Избирательнай участкатнень эса работась решаеть выборхнень успешнон. Тяза должен улемс переброшеннайхть инь стойкай, провереннай ялгатне, конат беспредельно преданнайхть коммунистический партияти и социалистический родинати.

Лама комсомольский организацият тачимс тя ответственной задачат ашезь шарьхкодь, по-большевицки ашезь организовада агитациять и пропагандат избирательнай участкатнень эса. Лучшай случайса кой-кона комсомольский организациятне участвовандайхть митингонь йотафтомаса и стак тов, но худшай случайса тя тевсовок проявляют бездушнай отношения. Нят комсомольский организациятне нийсак юкстазь, што выборхнень успешна решандакшневи, насколько правильнайста ладяф агитационно-пропагандистский работась од ломаттнень йоткса, насколько правильнайста использовандакшневихть од ломаттне избирательнай участкатнень эса Верховнай Совету выборхненьди аноклань работат йотафтоманц инкса. Тоса, коса аш агитационно-пропагандистский работа, тоса избирательнай участкатнень эса аф кирьдемшка безобразият.

Кулдым велеса, Вертелимонь района избирательхнень спискас на перепутаннайхть, ламонц избирательхнень фамилиясна, лемсна и аляснон лемсна сьормадкшнефть аф правильнайста. Спискатне стянати повфнефть аф алфавиц коря. Ульсь случайхть, мзярда избирательсь ашезе мушенда спискатнень эзда эсь фамилиянц. Перепутанай спискатнень вельсоветонь секретарьсь Макеевсь исправлял основанияфтома. Участковай избирательнай комиссиянь председателсь Картаевсь, участкаса кодамовок работа аф йотафни. Тя аф случайность. Картаевть кемекстазь избирательнай участковай комиссиянь председателсь атак прове-рендак. Сон ульсь привлеченнай уголовнай ответственность. Работамок ингольден пингть комсоргокс, организациять разложил все время пьянствовандаь.

Конешна, тяфтама руководителть эзда аш месь и учемска, штоба сон организовал участкаса агитационно-пропагандистский и организационнай работат.

Картаевда меле ульсь кочкаф

комсоргокс Земляковсь, конац стания жа комсомольский организацияса кодамовок работа ашезь йотафне. Земляковсь ульсь связаннай жулик Чистобитовть мархта, марса присаивали казеннай имущества.

Од ломаттнень и колхозникнень йоткса Сталинский Конституциять и Верховнай Совету выборхнень колга Положениять тонафнемаснон инкса кружокт тачимс атакт организовадак. Ламоц колхозникнень йоткста аф содасазь мзярда ули Верховнай Совету выборхнень шись. Помещения выборхнень йотафтомаснонды атак аноклак.

ВЛКСМ-нь райкомсь забилсь эсь скорлупазонза, конкретнай, оперативнай лезкс комсомольский организациятнень работаснонды ашезь няфне.

Кода последствия, тя преступнай калдыв работат сюнеда антисоветский элементтне Кулдым велеса уже ушедсть йотафнема эсь враждебнай тевснон. Кулаконь цюратне Емелькин Иванц и Емелькин Василийсь лама пинге вятьть враждебнай работа, штоба сяземс Верховнай Совету аноклань работат. Аш кодамовок сомнения, што Емелькинтнень вастс илядсть синь пособниксна, конатнень эзда можна учемс выборхненьди аноклань работат каршес каварнай работаснон.

ВКП(б)-нь ЦК-ть октябрьский пленумсонза особай вийса ульсь подчеркнутай, што избирательнай кампанияса решающей значениакс кармай организационнай, агитационнай и пропагандистский работась. Партиять тя директиванц всякай нарушандамац и сонь эздонза атступлениясь нестерпимай. Эряви немедленно исправить положениять избирательнай участкатнень эса. Комсомольский организациятне обзатт предвыборнай агитационнай пропагандистский работат избирательнай участкатнень эса лувомс важнейшай и ответственной задачак. Большевицкый агитациясь должна охватит сембе од ломаттнень, рабочайхнень, колхозникнень, служащайхнень и стак тов.

Декабрьть 12-це шинцты илядсть считанай шит. Нят шитненьди эряви шарфнемс самай серьезнай внимание сян инкса, штоба продумат, кода сяда цебарьста организовандамс декабрьть 12-це шистонза Верховнай Совету выборхнень.

Сембе райкомтне, первичнай комсомольский организациятне должет эсь работаснон направить Верховнай Совету выборхнень йотафтомаснонды аноклань работати.

Сембе вниманиясь большевицкый агитацияти и пропагандати!

## Знатнай животновод

Бекшаев ялгась колхозса лувондови васеньце стахановецекс. Работай ОФ-нь заведующайкс. Цебарь работанц инкса сон ламоксть ульсь казфь питни вещаса. Ульсь Куйбышев ошса стахановский слетса, коса сонь казезь питни вещаса. Бекшаев ялгась корхтай:

„Инголи эрянть темнай и аф культурнай эряфса. Эсь рабочай виезень корка кишинкса мишеньди не кулакненьди. Мзяра ульсь эсь лемозон модазе кулакне арендовывали. Кизода кизос ашень лисеньде кулаккый должнень эзда.“

Советский властьсь тейнек макссь полной свобода. Макссь общественно-политический эряфть эса

семботи прават. Минь тани улихть праваньке участвовандамс государственнай аппарату выборхнень эса и можем улемс кочкафокс государственнай аппарату.

Спасиба партияти и кельгома Сталин ялгати счастливый эряфть инкса“.

Бекшаев ялгась эсь работасонза няфни лияды колхозникненьди стахановский методонь показателхть.

Чамзинкань район,  
Сайгуш веле.

Суслин.

## Минь макссаськ вайгяленькенъ партиять инь лучшей цьоранзонды

Ноябрь ковть 26-це шистонза Саранский избирательнай округт 11-це участкасонза ульсь йотафть аван предвыборнай пуромкс, коса ульсь 117 ават. Тя пуромксса ульсь тийф доклад: „Сталинский Конституциясь и авать участия СССР-нь Верховнай Совету выборхнень эса“. Докладть тиезья ВКП(б)-нь Саранскяень горкомть культурань и пропагандань отделть заведующаец Солтан ялгась.

Докладчиксь азондозень капиталистический странаса аватнень праваснон колга и коданя эряйхть аватне минь социалистический родинасонк, азондозень регистрировандаф СССР-нь Верховнай Совету кандидатуратнень биографияснон: Отто Юльевич Шмидть, Иван Алексеевич Кузнецовть, Николай Викторович Красовский ялгатнень биографияснон. Докладчикти лама ульсь максф кизефкста избирательнай системать техниканц колга. Тяза меле избирательхне ушедсть пренияса корхтама. Васеньце валть сязове Дымкова ялгась. Сон корхтай:—Мон ни сирян, но эсь презень марьясан одста. Везде тейнек, сиретненьди почет. Кда ляди мялезон проклятай царский Россиять пингста эряфсь, то аф кирьдехихть сельмеведня. Монь ульсь 9 идне, конат нийсть пях лама нужада. Моньць работакшнень швейнай мастерскойса. Работамат ушедкшнень 8 частста шобдава и шумордакшнине работазень 9 частста илять. Работакшнень каторжной трудса, а работанкса помещиксь паннес пях кржа. Мирьдесе работась кулаконди.

Авать ашельхть кодамовок политический праванза. Тяни авась свободнай социалистический государствань граждана. Теенза максфт прават кочкамс Верховнай Совету эсь представителензон и улихть праванза участвовандамс выборхнень эса. Тя счастливый эряфти минь вятмазь Ленинонь—Сталинонь партияц, конац неустанно тюрсь трудяй ломаттнень свободаснон инкса. Минь кода фкя макссаськ эсь вайгяленькенъ сянди, кие пощадафтома тюри троцкистско-бухаринский последышнень каршес, кие преданнай Ленинонь—Сталинонь партияти.

Пуромксь единогласна примась тяфтама резолюция:

— Минь 11-це избирательнай участкань аватне, макссаськ эсь вайгяленькенъ декабрьть 12-це шистонза родинанькенъ лучшей цьоранзон инкса, конат беспредельно преданнайхть Ленинонь—Сталинонь тевонцты, конат оправдандасазь народть довериянц. Минь макссаськ вайгяленькенъ сянди, кие завоевал Арктикату—Отто Юльевич Шмидть, Мордовский обкомть секретаренц обязанностензон исполняющаени Иван Алексеевич Кузнецовть и Николай Викторович Красовский инкса.

Пуромкста меле муздравучилищань студеттне тийсть избирательхненьди концерт.

Иван Белов.

Ответ. редакторть инкса П. ГОРЬКАНОВ.

Упол. Главлито № Д—131. Заказ № 3971. Гираж 3382.

г. Саранск, тип. „Красный Октябрь“.